

Сталинской туйод

ВКП(б) У САСА РК-лөн да РАЙИСПолкомлөн ОРГАН

№ 1 (482)

Январь 1 лун, 1940 во

Номерлөн доньс 8 ур.

Водзё, коммунизмлөн выль вермёмъяслань!

Талун социализм страна-са шуда советской народъяс пырисны выль воё. Великой Ленин—Сталин партиалён победоносной знамя улын нёшта коли во, кор социализмлөн страна вступитс развитиелён выль полосаё, социализмьян коммунизмё постепенной вуджан полосаё.

Колян 1939 во яркой страницаён пырас мян странаса историяё, кыз замечательной победаёслөн нёшта ёти во.

Колян воён мунис Ставсоюзса Коммунистической (большевизьяс) партиалён XVIII-ёд исторической съезд, код определитс социализмьян коммунизмё вуджёмлысь величественной туй. Съезд югдое, быттьё вынйёра прожекторён мянлысь коммунизмё мунан туй. Советской народъяс получитсны водзё мунём выль сталинской путевка.

Неважён ярьюгд успехьяён мунисны уджалысь йёз депутатъяслён местной Советской бёрнысьёмъяс. Советской народ тайё бёрнысьёмъясын став мир водзын нёшта ётчыд демонстрируйтс ассые морально-политической ётувьялун, аслас рёдина дёно, Коммунистической Партия да Советской Правительство дёно беспредельной любовь.

1939 вося август — октябрь тёлъсыяс чёжён мян столицаён—Москваён мунис Всесоюзной сельскохозяйственной выставка. Выставка вылын участвуйтисны странаёса медбур йёз, видэмувоёсын замечательной успехьяс шедёдысьяс, стахановецьяс да ударникьяс. Выставка демонстрируйтс социалистической видэмувоёсын шедёдом гырысь успехьяс.

Наступитём 1940 во, Коймёд Сталинской Пятилеткалён коймёд во, мян странаёса уджалысь йёз встретитисны социалистической строительства быд участок вылын идждид вермёмъясон.

Замечательнойёсь мян вермёмъясые народной хозяйства быд отрасльён. Тайё вермёмъясые сид жё эмёсь мян районён. Устьусинской Консервной завод 1939 вося декабрь 11 лун кежлё первойёсь аслас история существуйтан кадыянь тыртис вося производственной план. Печорской пароходство 1939 воё груз кыскалан план тыртис 100 процент выль. Та-

йё вермёмъяс шедёдомлы ёна отсалс партия да правительстволөн трудовёй дисциплина упорядочитём йылысь постановление.

Талун, кор могучёй Советской Союз выль воё пыригён пасйё ассые всемирно-исторической вермёмъяс, ассые замечательной успехьяс, то мирлөн мёдар юкёнын, кёни господствуйтё хозяйстволён капиталистической система, сёни хозяйственной упадок, обнищание да разорение.

Колян во мяннын нёшта замечательной сйён, мый доблестной Рабоче-Крестьянской Красной Армия, став советской народлысь чаяние выразитёмён, сетис Западной Украинаёса да Западной Белоруссияёса народлы братской отёг, мездис найёс польской панъяёлён иго улысь. Красной Армия ёни героическёя тышкасьё финской провокаторьяс, война ётысьяс-кёд, медым обеспечитис мян Советской Союзлысь безопасность да финляндской народлы независимость.

Советской народ Сталинской Пятилетка воёяё шедёдис да водзё кутас шедёдны выль идждид вермёмъяс. Но оз позь сиджё колыны пасйётг мян иметчысь тырмытёмторьяс йылысь. Тырмытёмторьяс эмёсь мян уна. Мян районён абу бур состояниеён вёр заготовитём, Кожвалеспромхоз республика пасьта кысьё медбурён. Омоль положениеён находитчё колхозной скёт, кёрым дасётм мунё омёля. Тайё мянлы колё боеьтны тёдвыль да иметчысь тырмытёмторьяс регьдья кадён бырёдны. Стахановской движение да социалистической ордийёсьём под вылын районёса быд отрасль кузя шедёдны выль идждид вермёмъяс. Мобилизуйтны уджалысь йёзёс, колхозник-колхозницаёсё 1940 воён Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вылын участвуйтём право шедёдом выль.

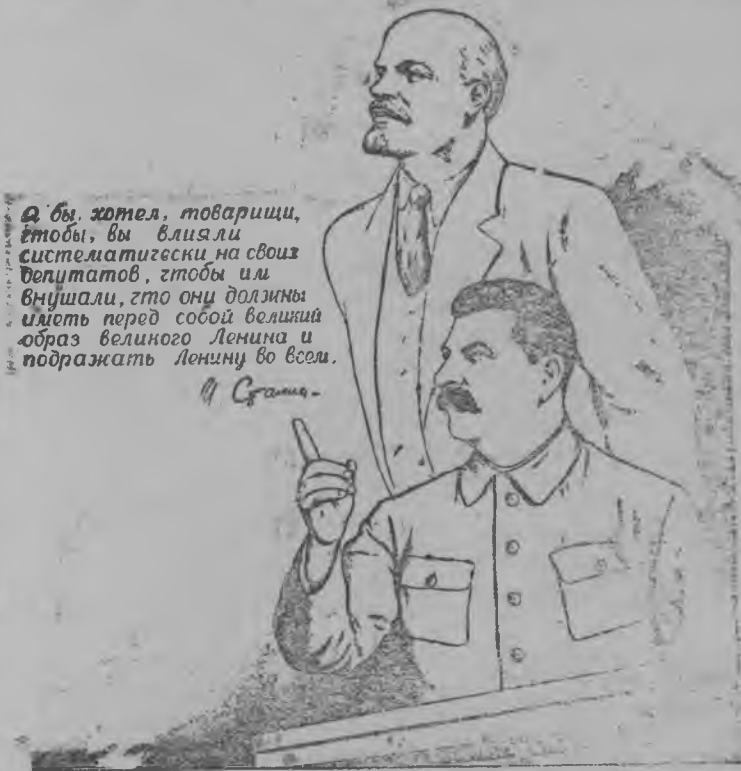
Нёшта ёнджыка ёнмёдам колхозьясын, предприятияён да организациясын трудовёй дисциплина. Наступайтысь выль во пёртам народной хозяйство быдмёмлён, культура да искусство дзоридзалан, социализм странаёлён водзё быдман воён.

Выль воён, ёртъяс, выль вермёмъясон!

Выль счастливой воён, ёртъяс!

Выль, 1940 воён—нёшта замечательной гырысьджык победаёс воёсна тышё! Коммунизм воёсна тышын шедёдамой нёшта гырысьджык вермёмъяс народной хозяйствоса став участокьясын!

МЧ



А бы хотел, товарищи, чтобы, вы влиали систематически на своих депутатов, чтобы ил винушали, что они должны иметь перед собой великий образ великого Ленина и подражать Ленину во всем.

Г. Сталин

Рисунок Г. Бедарева и Г. Вальк. Фото-Клише ТАСС.

КОМИ АССР-ысь Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вывса участникьясёс наградитём да премируйтём йылысь Ставсоюзса сельскохозяйственной выставкаса главной выставочной комитетлөн шуём

Видзму овмёсын выдающей успехьясысь да Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вывса участникьясы установитём показателъяс содтёдом тыртёмьёс ПРИСУДИТНЫ:

Первой степени диплом, премия дас сюрс шайт да легковёй автомашина.

1. „Виль Ордым“ колхозлы (Шойнаты район), код 1937—38 воёсын получитс зерновёйясысь шёркодъ урожай 17,15 центнерён быд гектар вылысь.

2. „Вёр фронт“ колхозлы (Кулёмдин район), код 1937—38 воёсын получитс зерновёйясысь шёркодъ урожай 20,2 центнерён да картофелълысь 204,15 центнерён быд гектар вылысь.

Мёд степени диплом, премия вит сюрс шайт да мотоцикл.

1. Пажгаса МТС-лы (Сыктывдин район), код 1937—38 воёсын получитс сён обслуживайтан колхозьяс кузя зерновёйясысь шёркодъ урожай 13,35 центнерён быд гектар вылысь да тыртис тракторной уджъяс кузя план 114 процент выль.

2. „Звезда“ колхозлы (Сыктывдин район) код 1937—38 воёсын получитс зерновёйясысь шёркодъ урожай 19,97 центнерён быд гектар вылысь.

3. Клим Ворошилов нима колхозлы (Емдин район), код 1937—38 воёсын получитс зерновёйясысь шёркодъ урожай 19,4 центнерён да картофелълысь 166,2 центнерён быд гектар вылысь.

4. „Югёр“ колхозлы (Сыктывдин район), код 1937—38 воёсын получитс зерновёйясысь шёркодъ урожай 18,84 центнерён быд гектар вылысь.

5. Орджоникидзе нима колхозса молочно-товаркёй фермалы (Устьцильма район), код 1937—38 воёсын получитс местной породаа да холмогорской породаа метис мёсьясысь шёркода йёв лысьтём 1.763 литрён быд фуражной мёс выль.

Ставсоюзса сельскохозяйственной выставкалён Главной Комитет Цицин. Москва, 1939 вося ноябрь 25 лун.

НАРОДЛӨН ИЗБРАННИКЪЯС

1939 вося декабрь 24-ёд лунё гусёён гёлбсуйтёмён уджалысь йёз депутатъяслөн Колваса сельской Советё депутатъясон бёрйёма:

1. Упков Григорий Викторовичёс—1-й номера Набережной избирательной округьянь.

2. Коданев Григорий Васильевичёс—2-ёд номера Советской избирательной округьянь.

3. Мохте Александр Даниловичёс—3-ёд номера Колхозной избирательной округьянь.

4. Канева Агния Николаевнаёс—4-ёд номера Юевской избирательной округьянь.

5. Манзадей Ульяна Федоровнаёс—5-ёд номера Огородной избирательной округьянь.

6. Хозяинов Степан Калиновичёс—6-ёд номера Трудовой избирательной округьянь.

7. Козлова Анна Ивановнаёс—7-ёд номера Макарицкой избирательной округьянь.

8. Попов Дмитрий Ивановичёс—8-ёд номера Дягской избирательной округьянь.

9. Юева Павла Разумниковнаёс—9-ёд номера Гольганской избирательной округьянь.

Уджалысь йёз депутатъяслөн Соколовоса сельской Советё бёрйём депутатъяс:

1. Пастухова Агафья Тимофеевна — 1-й номера Заручейской избирательной округьянь.

2. Мишарина Анна Петровна—2-ёд номера Набережной избирательной округьянь.

3. Уляшев Василий Иванович—3-ёд номера Колхозной избирательной округьянь.

4. Артеева Анастасия Ивановна—4-ёд номера Соколовской избирательной округьянь.

5. Габов Илья Николаевич—5-ёд номера Печорской избирательной округьянь.

6. Подиков Петр Андреевич—6-ёд номера Уляшевской избирательной округьянь.

7. Пастухов Михаил Михайлович — 7-ёд номера Лиственной избирательной округьянь.

8. Артеева Мария Николаевна—8-ёд номера Школьной избирательной округьянь.

9. Пастухов Василий Кузьмич—9-ёд номера Родионовской избирательной округьянь.

СИКТОВЕТЪЯСЛОН СЕССИЯС

Уджалысь йёз депутатъяслон местной Советъяс бёрйёмаось. Декабрь 31 лунсянь мян районуса сиктсоветъясын восины первой сессияс. Народной избранникъяс чукортчисны бёрйны Советъяс исполнительный комитетъяс. Государственной властью местной органъяс, руководство бердо локтисны уна выль йёз, народлон избранникъяс, йёз, кодъяс способнойсь портны олём партиалысь да правительстволысь шумъяс.

Сельской Совет—сийё населениелы меда матысса да асла территория вылын властью единственной орган, партиалысь да правительстволысь шумъяс олём портём, неуклонная законъяс соблюдайтём, социалистической собственности видём, местной хозяйственной да культурной строительство успешной нудём зависитё найё деятельностьсь.

А тайё став могё уджалысь йёз депутатъяслон Советъяс вермасы успешной портны олём сомын общественность выль опирайтёмон.

Мян государственной аппаратлон выныс, шуле Сталинёрт, состоитё сыны, мый, „сийё властью йитё рабочейяс да крестьячалон миллионной массаясон Советъяс пыр. Сыны, мый Советъяс дас да сё сиртъяс рабочейяс да крестьяналы эм управленийон школа“.

Мый советъяс эм уджалысь йёз миллионъяслон школа, ми сийё нёшта почувствуйтим уджалысь йёз депутатъяслон местной Советъяс бёрйысьёмъяс кампания дырйи.

Тайё ми наглядия адзам и ёи мунъсь сиктсоветъяслон первой сессияс выльсь, кони государственной делъяс рашайтны кутасы народлон подлинной представительяс.

АСКАДО ЧУКОРТНЫ ЗАЁМ ВЗНОСЪЯС

Уджалысь йёз депутатъяслон местной Советъяс бёрйысьёмъясводзвысса социалистической ордйысьём скортчёмон Ларваньиг сиктсоветува заём кузя уполномоченнойяс пиысь торъя ёртъяс шедёисны гырысь петкёдласъяс. Например, уполномоченной Артеев Ефим Ефимович план серти должен вёли чукортны заём взносъяс 2735 шайт, декабрь 16 лун кезло сыён выполнитёма планё 2700 шайт выль, либё 98,7 процент.

Но эмёсь уполномоченнойяс, кодъяс асланыс удж бердо ёндз на относительны кывкутёма. Например,

Канева Анастасия (сийё жё финагент) 1325 места чукортис сомын 445 шайт, 33,6 процент. Омёла сидз жё уджалёны уполномоченнойяс Беляев Ф. С. да Кожевин Т. В., Кожевин кварталной план тыртис сомын 16,36 процент выль.

Татшом состояние заём кузя висятало сы йылысь, мый подписчикъяс повсын разъяснительной удж пунктёма тырмытёма, уна уполномоченной дзик оз уджавны, а вичысьёны, кор налы вайясны, сомын сек босётёны взносъяс.

Заём кузя став взносъяс колё чукортны срок кезло. Филиппов.

КОЛХОЗ „ВОСКОВЕЦ“

Тайё местаыс дас во сайны вёли йёзтём. Печора ю веськыц берёгны, уральской гёраясынь матын, шувгылис сомын сёд вёр. 1930 воын тайё местаыс лозис. Арнас, ноябрь тёлсынь, татчё воисны Красной Армияыс демобилизуйтчём коми красноармеецъяс Бажуковъяс, Логинъяс да мукёд, ставыс 26 морт. Первой найё кайёны Мылдинё, а сяенъ 500 километр мунёны Печора ю пёлон Шугёр сиктсоветува Даниловка сиктёдз. Тани найё котыртчёны коммунаё, заводитчёны стрёитны ётувъя овмёс.

Дружня, сэтшём жё дисциплинаён, кутшём сийё вёли налён и Красной Армияын, босётчёны стрёитны вёр шёрё первой керка. Коммунаръяс пёрёдёны вёр, пилитёны плакаяс, тёбъяс, стрёитчёны. Куим тёлысьён пёрёдёны вёр вит скре кубометр. А мёд во тулынас овмёдчёны нин 9 комнатаа ыджыд да гажа керкаб.

Вочасён коммунаръяс ку-

тисны паськёдны асыныне овмёс: стрёитёны 75 душ выль скёт карта, конюшня, лёсьёдёны йёла скёт, вёвъяс, машинаяс, инвентарь. Ыджыд отёг сетёны налы Даниловка сиктёс крестьяна, кодъяскёд коммунаръяс кутисны топыд йитёд.

Вёвлём красноармеецъяс овмёдчисны зумыда. На динё локтисны рёдвужыс да соседъяссы. Коммунасынь найё вуджёны сельхозартель устав выль да босётчёны уджавны нёшта дружня да организованья.

Коли ёкмыс во. „Восковец“ вежис, лон культурной да озыр колхозён. Колхозникъяс да колхозницаяс тышкасьёны зажиточной, культурной олём вёсна. Гырысь козъяс сёд вёр шёрын кыптисны уна дас гырысь керкаяс, скёт картаяс, конюшняяс, складъяс, лесопильной рама, мельница, школа, столовой, лавка, сливпункт, пекарня, пивсянъяс да мукёд стрёйбаяс. Онё эштёдсьё стрёитёмон клуб да красной уголок. Школаын ве-

ГАЗЕТА, КОДИ КОНКРЕТНОЙ КЫЛОН ОЗ СЕРНИТ

Стенной газетлы обзор пыдди

„Косья“ колхоз бердса комсомольской организация да колхоз правление лэдзёны стенгазета „Комсомолец“, 1939 воын ставыс петавлис нель номер. Медбёръя померыс сийёма уджалысь йёз депутатъяслон местной Советъяс бёрйысян лунны. Нель номер дзонь воын, вывти эгша. Босётны кё торъя померъяс, адзан гырысь тырмытёръяс. Например, 3-ёд номера газета, кодёс вёли лэдзёма декабрь 5-ёд лун кезло, гижёма передовой Конституция йылысь, но вывти общёй. Оп адззы нёшти конкретной факт меставысса олём йылысь.

Сы бёрын мунё статья „Полными победами встретим выборы в местные Советы“. Тайё статьяын позёс вёли вайёдны уна фактъяс колхозлон верёмъяс, бид-

мём йылысь, но сийё бара жё общёй, сёрныс мунё союзной масштабын.

Статьяс расположитём мабёс кыдз веськалём, например, положительной опыт петкёдлёма медбёр колонкаасын.

Газета вунёдёма главнойсё, некутишём направление оз сет агитаторъяслы, налён бур удж оцтыяс оз отражитчыны, оз петкёдлы и хозяйственной вопросъясён веськёдлём.

Сэсы оформлиениыс газетыслён вывти омёль. Карикатураяс, рисункаяс оз овлыны, гижёма нерашливья, пийтаа, абу ошкана и грамота боксянь. Медым лэдзны бур газета, ставёс тайёс соблюдайтём имеитё ыджыд тёдчанлун.

Онё комсомольской организациялон да колхоз правлениелон могыс сыны, ме-

дым полнёя обеспечитны скётёс кёрымён, колхоз бердса стенгазета должен лоны колхозникъясёс тавыль мобилизуйтысьён.

Бид колхозной стенгазеталы эм мый йылысь гижны. Уна колхозной стенгазета да сенё редколлегияс шленъяс колян воё участвуйтисны Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вылын, кодъяс збыльсь тышкасыны колхозёс ёнмёдём вёсна. 1940 воын найё сидз жё кутасы участвуйтны. Редколлегияяслы колё асыныс газетъяс бурмёдёмон добивайтчыны тайё правосё шедёдём вёсна.

Вёчны колхозной стенгазетъясёс коммунистической воспитаниелон вына орудиеён.

А. К.

Оборонно-массовой уджлы паськыдджык размах

Уджалысь йёз депутатъяслон местной Советъяс бёрйысыгыс кезло дасысьёмкёд йитёдын меставысса осоавиахимской организацияс тёдчёмонъя перестроитисны оборонно-массовой удж. Уджалысь йёзлон лунясь-лун кыптё военной делё динё интерес.

Бёрйысьёмъяс кезло дасысьёмкёд йитёдын большевистской агитаторъяс ыджыд размахён паськёдисны масса повсын агитационной удж. Избирательной закон велёдёмкёд йитёдын агитаторъяс избирательясёс тёдмёдисны международной положение кузя вопросъясён да странаысь оборона ёнмёдёмон

налён могъяс йылысь.

Агитатор Полин ёрт избирательяскёд пудёс 20 занятие да бидлун тёдмёдёс асысь избирательясёс международной положениеён. Агитаторъяс повсысь унаён являйтчёны первичной осоавиахимской организацияс председателъясён, кодъяс оборонно-массовой удж развертывайтём кузя нуисны эз ичёт удж. Агитатор Пеньков ёрт (Колхоза начальной школыын преподавателё) систематическёя нудёд колхозникъяскёд да колхозницаяскёд оборонно - массовой удж. Тайё результатын бёрйысян лун кезло ОАХ радъясё вёли примитёма 14 шлен-

ёс. Котыртёма ПВХО да ГСО кузя кружокъяс, бура пунктёма осоавиахимской хозяйство. Бур показателъяс петкёдлисны агитаторъяс Игутова да Старцев. Найё колхозникъяскёд уджалёны систематическёя. Оз омёля уджав райбольница бердса ОАХ организация, водзджык кё тайё организацияын вёли 17 шлен, то онё сени 21 шлен, регулярной уджалёны ГСО да ПВХО кружокъяс.

Осоавиахимса шленъяс воцзын сулалёны боевой могъяс. ОАХ-са бид шлен должен лоны активной агитаторён и водёб дугдывлытёг велёдны военной делё. В. Забоев.

лөдчёны колхозникъяслон челядь.

„Восковец“ колхозлон воысь-во паськалё социалистической животноводство, кодё колхозлы сетё ыджыд доход. Йёла гырысь скёт лыддысьёс 315 душ, сылыдын 117 лысытан мёс. Эм 95 ыж да 77 чаян-вёла. Колхозникъяс повсын бырёдсьё мёстёмалём. 51 колхозниклон овмёс имеитёны 48 мёс да 258 ыж. Бид колхозник овмёс выль ётувъя да индивидуальной скёт воё 16 душён, либё нельдуш гёгёр бид морт выль. 1938 воын животноводствоысь (продуктаяс вузалёмысь) колхоз получитёс доход 58.416 шайт.

50 скре шайт саяс доход колхоз босётис и видзму уджалёмысь. Сёд вёр шёрё восковецъяс вёчисны 44 гектар небыд му. Тайё муяс вылас найё вёдитёны зерновой культуралыс, картофелъ, корнеплодъяс.

Видз площадь артавсьё ставыс 496 гектар, кытысь колхозникъяс идралёны скётлы тырмыён да вылын качества турун да вёчёны силос. 1938 воын быд трудодень выль кол-

хозникъяс получатисны турун 5 килограммён.

Колхозникъяслысь уджсё ёна коньёдёны машинаяс. Колхоз имеитё кык вартан машина, кык сеялка, кык жнейка, 8 ытшкан машина, 16 куртан машина да уна пёлос мукёд машинаяс, ставёс 54 машина. Ыджыд отёг сетё колхозлы да матё сиктъясса колхозысылы вёр пилитан рама.

Став валовой доходис колхозлон 1938 воын вёли 164.978 шайт. Сы лыдысь юкёма колхозникъяслы трудоденьяс выль 38.132 шайт. Бид трудодень выль колхозникъяс босётисны денежной доход 2 шайт 77 урён. Нянь юкёма ёти килограммён, картофелъ—1,6 килограммён да 3,34 килограммён мукёд продукта.

Колхозникъяс уджалёны дружня. Паськыда котыртёма социалистической ордйысьём да стахановской движение. Колхозын лыдысьёны уна дас стахановцыяс да ударникъяс. Кольх Алексей Петрович Кузнецов, Алексей Подорож, Петр Ветошкин, Василий Попов, Василий Зюзов

да мукёд таво выработайтисны 240 трудоденьёдз. Стахановецъяс Гурий Игошин, Никифор Павлов, Григорий Макаров, Семен Ульяшев да унаён мукёдъяс нянь да продукта имеитёны некымын во кезло. Тайё ёртъяссы „Восковец“ колхозын уджалёны котыртчёмсяныс да пыр уджалёны честной, добросовестной.

Колхоз, а сидзжё колхозникъяс пыр аскады портёны олём государственной водзын обязательствояс.

Уральской гёраяс бокын олысь ыли войвывса колхозникъяс дружной семьяён дорёны асланыс шуда да гажа олём, тырмалёны зажиточной, культурной олём вёсна, мыйё лавёс кыпёдё да вдохновляйтё большевикъяслон коммунистической партия да радейтана вождь да учитель великой Сталин.

И. И. Банунов.

(„Вёрлэдзёс“).

Ответственный редактор

—А. ВОКУЕВ.